

RCD1201

ORIGINAL INSTRUCTIONS

TRADUCTION DES INSTRUCTIONS ORIGINALES ÜBERSETZUNG DER ORIGINALANLEITUNG TRADUCCIÓN DE LAS INSTRUCCIONES ORIGINALES TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES TRADUÇÃO DAS INSTRUÇÕES ORIGINAIS OVERSÆTTELSE AF DE ORIGINALE INSTRUKTIONER ÖVERSÄTTNING AV DE URSPRUNGLIGA INSTRUKTIONERNA ALKUPERÄISTEN OHJEIDEN SUOMENNOS OVERSETTELSE AV DE ORIGINALE INSTRUKSJONENE ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ TŁUMACZENIE INSTRUKCJI ORYGINALNEJ PŘEKLAD ORIGINÁLNÍCH POKYNŮ AZ EREDETI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA TRADUCEREA INSTRUCTIUNILOR ORIGINALE TULKOTS NO ORIGINĀLĀS INSTRUKCIJAS ORIGINALIU INSTRUKCIJU VERTIMAS ORIGINAALJUHENDI TÕLGE PRIJEVOD ORIGINALNIH UPUTA PREVOD ORIGINALNIH NAVODIL PREKLAD ORIGINÁLNYCH POKYNOV ΜΕΤΆΦΡΑΣΗ ΤΩΝ ΠΡΩΤΌΤΥΠΩΝ ΟΔΗΓΙΏΝ ORIJINAL TALIMATLARIN TERCÜMESI

ΕN

FR

DE

ES

ΙT

NL PT

DA

SV

FΙ

NO

RU

PL

CS

HU

RO LV

LT

ЕΤ

HR SL

SK

EL

TR



Important! It is essential that you read the instructions in this manual before operating this machine.

Attention! Il est indispensable que vous lisiez les instructions contenues dans ce manuel avant la mise en service

de l'appareil.

Achtung! Bitte lesen Sie unbedingt vor Inbetriebnahme die Hinweise dieser Bedienungsanleitung.

¡Atención! Es imprescindible que lea las instrucciones de este manual antes de la puesta en servicio.

Attenzione! Prima di procedere alla messa in funzione, è indispensabile leggere attentamente le istruzioni contenute

nel manuale.

Let op! Het is van essentieel belang dat u de instructies in deze gebruiksaanwijzing goed leest voordat u de

machine gaat gebruiken.

Atenção! É indispensável que leia as instruções deste manual antes de utilizar a máquina.

OBS! Denne brugervejledning skal gennemlæses inden maskinen tage i brug.

Observera! Det är nödvändigt att läsa instruktionerna i denna bruksanvisning innan användning.

Huomio! On ehdottoman välttämätöntä lukea tässä käyttöohjeessa annetut ohjeet ennen käyttöönottoa.

Advarsel! Det er meget viktig at du leser denne brukerveiledningen før du tar maskinen i bruk.

Внимание! Перед сборкой и запуском инструмента необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации.

Uwaga! Przed przystąpieniem do użytkowania tego urządzenia, należy koniecznie zapoznać się z zaleceniami

zawartymi w niniejszym podręczniku.

Důležité upozornění! Nepoužívejte tento přístroj dříve, než si přečtete pokyny uvedené v tomto návodu.

Figyelem! Feltétlenül fontos, hogy a jelen használati útmutatóban foglalt előírásokat az üzembe helyezés előtt

elolvassa!

Atenție! Este esențial să citiți instrucțiunile din acest manual înainte de operarea acestui aparat.

Uzmanību! Svarīgi, lai jūs pirms mašīnas darbināšanas izlasītu instrukcijas šajā rokasgrāmatā.

Dėmesio! Prieš pradėdami eksploatuoti šį prietaisą, svarbu, kad perskaitytumėte šiose instrukcijose pateiktus

nurodymus.

Tähtis! Enne trelli kasutama hakkamist tuleb käesolevas juhendis esitatud juhised kindlasti läbi lugeda.

Upozorenje! Neophodno je da pročitate ove upute prije uporabe ovog uređaja.

Pomembno! Pred uporabo tega stroja, obvezno preberite navodila iz tega priročnika.

Dôležité! Pre prácu s týmto zariadením je dôležité, aby ste si prečítali pokyny v tomto návode.

Προσοχή! Είναι απαραίτητο να διαβάσετε τις συστάσεις των οδηγιών αυτών πριν και τη θέση σε λειτουργία.

Dikkat! Cihazın çalıştırılmasından önce bu kılavuzda bulunan talimatları okumanız zorunludur.

Subject to technical modifications / Sous réserve de modifications techniques /Technische Änderungen vorbehalten / Sujeto a modificaciones técnicas / Con riserva di eventuali modifiche tecniche /Technische wijzigingen voorbehouden / Com reserva de modificações técnicas / Med forbehold for tekniske ændringer / Med förbehåll för tekniska ändringar / Tekniset muutokset varataan / Med forbehold om tekniske endringer / Moryt быть внесены технические изменения / Z zastrzeżeniem modyfikacji technicznych / Změny technických údajů vyhrazeny / A műszaki módosítás jogát fenntartjuk / Sub rezerva modificaţiilor tehnice / Paturam tiesības mainīt tehniskos raksturlielumus / Pasiliekant teisę daryti techninius pakeitimus / Tehnilised muudatused võimalikud / Podložno tehničkim promjenama / Tehnične spremembe dopuščene/ Právo na technické zmeny je vyhradené / Υπό την επιφύλαξη τεχνικών τροποποιήσεων / Teknik değişiklik hakkı saklıdır





English

SPECIAL SAFETY RULES

- Wear ear protectors when drilling. Exposure to noise can cause hearing loss.
- Use auxiliary handle(s), if supplied with the tool. Loss of control can cause personal injury.
- Hold power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring. Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- When not in use, all tools should be disconnected from power source.

INTENDED USE

You may use this product for the purposes listed below:

- Drilling in all types of wood
- Drilling in ceramics, plastics, fiberglass and laminates
- Drilling in metals

MAINTENANCE

- When servicing, use only identical Ryobi replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.
- Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease,
- Do not attempt to modify this tool or create accessories not recommended for use with this tool.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Recycle raw materials instead of disposing of as waste. The machine, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

LED INDICATOR

Battery charge	LED colour
66% - 100%	Green + Yellow + Red
33% - 66%	Yellow + Red
< 33%	Red

NOTE: If only the red LED indicator is illuminated, it means the battery power is low. The battery needs to be recharged.

BATTERY OVERLOAD PROTECTION

This tool is designed to protect the battery from overloading. When overloading is detected, the tool will automatically switch off. To resume operation, switch the tool off and on again. If the tool fails to operate, it means battery pack is discharged and should be recharged in a compatible charger.

SYMBOL



Safety alert

Volts

min-1 Revolutions per minute

Direct current



CE conformity



Conformance to technical regulations



Please read the instructions carefully before starting the machine.



Wear ear protection



Wear eye protection



Recycle



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

ICONS IN THIS MANUAL



Safety



Getting started



Information



Lock



Unlock



Do not touch rotating part